



Art. Nr. 6494

3+



1



## Picture Sorting Box

*Game instruction*

## Bildersortierbox

*Spielanleitung*

## Images à trier

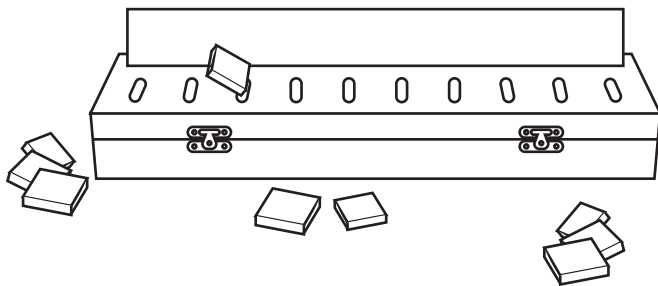
*Règle du jeu*

## Scatola di immagini da ordinare

*Istruzioni di gioco*

## Caja de clasificación de imágenes

*Instrucciones de juego*



### CAUTION:

The toy is to be assembled by an adult.



### CAUTION:

Assemblage par un adulte requis.



### WARNING:

#### CHOKING HAZARD

Small parts. Not for children under 3 years.



### AVERTISSEMENT:

#### RISQUE DE SUFFOCATION

Présence de petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Legler OHS small foot company  
Achimer Straße 5  
27755 Dalmenhorst / Germany  
www.small-foot.de



## en Picture Sorting Box – Game instruction

### Game content:

- 1 picture sorting box
- 50 picture tiles
- 5 motif strips

### Game preparation:

Before the game, all the wooden tiles are taken out of the compartments and spread out on the table so that all the pictures are clearly visible. Then a motif strip is selected and inserted into the slots provided in the lid of the box.

### Aim of the game:

The aim is to find the tiles that match the pictures on the motif strip and put them through the slots in the lid of the wooden box.

### Gameplay:

After a motif bar has been selected and the correct picture tiles have been found and assigned, the next picture bar can be selected and the search for the correct pictures can begin again.

## de Bildersortierbox – Spielanleitung

### Spielinhalt:

- 1 Bildersortierbox
- 50 Bilderplättchen
- 5 Motivleisten

### Spielvorbereitung:

Vor dem Spiel werden alle Holzplättchen aus den Fächern entnommen und so auf dem Tisch verteilt, dass alle Bilder gut zu sehen sind. Anschließend wird eine Motivleiste ausgewählt und in die dafür vorgesehenen Schlitze im Deckel der Box gesteckt.

### Spielziel:

Ziel ist es, die zu den Bildern auf der Motivleiste passenden Plättchen zu finden und durch die Schlitze im Deckel der Holzbox zu stecken.

### Spielablauf:

Nachdem eine Motivleiste ausgewählt und die richtigen Bildplättchen gefunden und zugeordnet wurden, kann die nächste Bilderleiste gewählt werden und die Suche nach den richtigen Bildern von vorne beginnen.



## **fr** Images à trier – Règle du jeu

### **Contenu du jeu:**

1 boîte de tri d'images  
50 tuiles d'images  
5 barres de motifs

### **Préparation du jeu:**

Avant le jeu, toutes les plaquettes en bois sont retirées des compartiments et réparties sur la table de manière à ce que toutes les images soient bien visibles. Ensuite, on choisit une baguette à motifs et on l'insère dans les fentes prévues à cet effet dans le couvercle de la boîte.

### **Objectif du jeu:**

Le but est de trouver les plaquettes correspondant aux images de la barre de motifs et de les insérer dans les fentes du couvercle de la boîte en bois.

### **Déroulement du jeu:**

Une fois qu'une barre de motifs a été sélectionnée et que les bonnes plaquettes d'images ont été trouvées et attribuées, la barre d'images suivante peut être sélectionnée et la recherche des bonnes images peut recommencer.

## **it** Scatola di immagini da ordinare – Istruzioni di gioco

### **Contenuto del gioco:**

1 scatola per lo smistamento delle immagini  
50 tessere immagine  
5 strisce di motivi

### **Preparazione del gioco:**

Prima della partita, tutte le tessere di legno vengono estratte dagli scomparti e distribuite sul tavolo in modo che tutte le immagini siano ben visibili. Quindi si seleziona una striscia di motivo e la si inserisce nelle apposite fessure del coperchio della scatola.

### **Obiettivo del gioco:**

L'obiettivo è trovare le tessere che corrispondono alle immagini sulla striscia del motivo e farle passare attraverso le fessure del coperchio della scatola di legno.

### **Procedimento di gioco:**

Dopo aver selezionato una barra dei motivi e aver trovato e assegnato le tessere immagine corrette, è possibile selezionare la barra successiva e ricominciare la ricerca delle immagini corrette.



## **es** Caja de clasificación de imágenes – Instrucciones del juego

### **Contenido del juego:**

1 caja clasificadora de imágenes  
50 fichas de imágenes  
5 tiras de motivos

### **Preparación del juego:**

Antes de la partida, se sacan todas las fichas de madera de los compartimentos y se extienden sobre la mesa para que todos los dibujos sean claramente visibles. A continuación, se selecciona una tira de motivos y se introduce en las ranuras previstas en la tapa de la caja.

### **Objetivo del juego:**

El objetivo es encontrar las fichas que coinciden con los dibujos de la tira de motivos y meterlas por las ranuras de la tapa de la caja de madera.

### **Desarrollo del juego:**

Una vez que se ha seleccionado una barra de motivos y se han encontrado y asignado las fichas de imagen correctas, se puede seleccionar la siguiente barra de imágenes y comenzar de nuevo la búsqueda de las imágenes correctas.

